

DELIVERY NOTE : 82664607  
**VALEO EMBRAYAGES**  
 VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR  
 Comptabilité Valeo Embrayages  
 Route de Montreuil  
 62630 ETAPLES SUR MER  
 VAT ID No. : FR43438834186

DATE : 15.07.2018 19:44:45  
 REMOTE TRANSMISSION

SUPPLIER  
 VALEO TRANSMISSIONS  
 Service Logistique  
 PO Box CS 70926  
 80009 AMIENS CEDEX 2  
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER  
 GETRAG S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 70026 MODUGNO  
 ITALY  
 Unloading point : 14249  
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349  
 Shipping instruction :  
 Term of payment : 60 days due net

Your contact :  
 Telephone :

Expedition on : 15.07.2018 at 19:44:41  
 Delivered on : 16.07.2018 at 19:44:41  
 Order reason :

*211224*

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT <i>100192957</i> <i>10000356000</i> <i>100194224</i>	2510164010 1084010A	105	PCE	TBA-501627	1	112476121	105		112476121
<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>105</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>17/08</i> Firma: <i>[Signature]</i>				TBA-501626 TBA-501628	7 1				

CARRIER

Vehicle Nr :  
 Trailer Nr : L0038FA  
 Transport ID :  
 Transport Mode : Truck  
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 719,99 KGM  
 Total net weight : 719,99 KGM  
 Total no. of handling units: 1  
 Total no. of boxes : 1  
 Total volume : 0,11 DMQ

TRANSIT LOCATION

The ownership of the products remains with  
 Valeo  
 until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP  
 Received in good shape without damage due to transport

70 AK 15267

TE 1809632C

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) <b>VALEO FA /USINE A AUTO</b> <b>AVENUE ROGER DUMOULIN 83</b> <b>FR-80080</b> <b>AMIENS</b>		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONAL FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE <div style="text-align: center;"><b>CMR</b> No</div> Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen- teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)																															
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) <b>GETRAG</b> <b>VIA DEI CICALMIWI</b> <b>IT-70026 MODUGNO</b>		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) <b>A-MIR Mirosław Gołębiowski</b> <b>Kaniwola 16, 21-075 Ludwin</b> <b>Tel. 790 455 995</b> <b>LU038FA</b>																															
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) <b>IT-70026</b> <b>MODUGNO</b>		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																															
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) <b>FR-80080</b> <b>AMIENS</b>		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																															
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																	
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Numbers of packages <b>3</b>	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing <b>PALLET</b>	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg <b>1200 kg</b> <b>1050</b>	12 Objętość w m <sup>3</sup> Umfang m <sup>3</sup> Volume in m <sup>3</sup>																											
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																															
14 Poślanienia odnośnie przewoźnego Frechtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Przewoźne zapłacone /Frecht Carriage paid <input type="checkbox"/> Przewoźne niezapłacone /Unfrecht Carriage forward		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Do zapłaty /Zu zahlen vom To be paid by &gt;</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Waluta /Währung/ Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Przewoźne /Fracht Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty Ermäßigungen Deductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo /Zuschlag/ Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty Nebengebühren Supplem. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem, Gesamtsumme Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				20 Do zapłaty /Zu zahlen vom To be paid by >	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne /Fracht Carriage charges				Bonifikaty Ermäßigungen Deductions				Saldo /Zuschlag/ Balance				Dopłaty Nebengebühren Supplem. charges				Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous				Razem, Gesamtsumme Total to be paid			
20 Do zapłaty /Zu zahlen vom To be paid by >	Nadawca Absender Sender	Waluta /Währung/ Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																														
Przewoźne /Fracht Carriage charges																																	
Bonifikaty Ermäßigungen Deductions																																	
Saldo /Zuschlag/ Balance																																	
Dopłaty Nebengebühren Supplem. charges																																	
Koszty dodatkowe Sonstiges Miscellaneous																																	
Razem, Gesamtsumme Total to be paid																																	
15 Zapłata /Rückzahlung / Cash on delivery Via dei Cicalmiwi, snc 70026 Modugno (BA)		<div style="text-align: center;"> <b>KUEHNEL NAGEL S.p.A.</b>  <b>17 LUG 2018</b>  <b>15 JUL 2018</b> </div>																															
23 A-MIR Mirosław Gołębiowski Kaniwola 16, 21-075 Ludwin Tel. 790 455 995 LU038FA Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		24 Przewoźnik otrzymał towar /Goods received Miejsce i data /Place and date "Ricevuto con riserva" "verifica su qualità e quantità" Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																															

Rubryki obwieszczone ilustryjnymi liniami wypełniona przez przewoźnika.  
 Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.  
 The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.  
 wiązanie oraz  
 einschließlich  
 including and  
 19 + 20 + 22  
 1 - 15  
 Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
 To be completed on the sender's responsibility

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.  
 \* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.  
 \* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number of the letter, if any.